

376091-2026 - Súťaž

Nemecko – Stavebné práce na telocvičniach – Sanierung Turnhalle Franz-Marc-Schule

Geretsried 401 - BE-Kanal-Erdbau

OJ S 104/2026 02/06/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Práce**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Landratsamt Bad Tölz - Wolfratshausen

E-mail: Hauptamt@lra-toelz.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Sanierung Turnhalle Franz-Marc-Schule Geretsried 401 - BE-Kanal-Erdbau

Opis: Franz- Marc- Schule Geretsried – Energetische Sanierung der Einfachturnhalle mit Dusch- und Sanitärräumen von 1974 mit Erneuerung und Erweiterung der kontrollierten Lüftung. Im Wesentlichen sind folgende Leistungen zu erbringen: TGA in Außenanlagen: Schmutzwasser und Regenwasserleitungen: - ca. 135 m PP Rohrleitungen und Formteile DN 125-200 - ca. 9 m PE-HD Rohrleitungen und Formteile DN 125 - Regenstandrohre 4 Stück DN 150 aus Stahl verzinkt - Wurzelsperre 0,65-1,0 m ca. 81 m Schachtbauwerke: - 2 St. Abwasserschacht DN 1000 - 1 St. Regenwasserschacht DN 1000 - 1 St. Inspektionsschacht DN 400 - 1 St. Reinigung Sickerschacht und Austausch Filterkies - 1 St. Anschlüsse an bestehenden Sickerschacht herstellen Erdarbeiten und Sonstiges: - Ca. 77 m² Graben- und Schachtverbau - Ca. 232 m³ Aushub für Schächte und Rohrleitungen - 3. St. Abwasser und Gasleitungen bei Leitungskreuzungen entfernen Erdungsanlage: - Ca. 50 m Fundamente der verzinkt - Ca. 410 m Erdleitung V4A Landschaftsgartenbau: - Erstellen von Baustellenzufahrt mit Einfahrts-/LKW-Tor - Ca. 350 m Abtrennen des Baustellenbereichs durch Bauzaun - Baumschutz von ca. 3 Baumstämmen mit einem Durchmesser 0,5-1,0 m - Ca. 40 m Bretterzaun für Baumschutz - Rückbau von ca. 6 Stabmattenzaunfeldern inkl. Pfosten - Ca. 50 m² Betonpflastersteine aufnehmen und lagern - Ca. 225 m² Betonpflastersteine aufnehmen und entsorgen - Ca. 270 m² mit 3-6 cm Stärke abtragen und lagern - Ca. 7 Baumwurzelstöcke 0,5-1,0 m ausbauen, entsorgen und abfräsen - Ca. 35 m² Gehölz-Wurzelstöcke und Buschwerk ausbauen/entsorgen - Ca. 135 m³ Oberboden abtragen und lagern - Ca. 490 m² Geotextil - Einbau von ca. 260 m³ Schottertragschicht, Decklage Schottertragschicht und für die Erstellung der Baustellenzufahrt - Erstellen von ca. 370 m² Feinplanie für Baustelleneinfahrt - erstellen von ca. 120 m² Weg aus 10 cm Mineralschotter - ca. 50 m² lagernde Waschbetonsteinpflaster einbauen - ca. 25 m Betonkeil
Identifikátor postupu: c905f892-a34f-4221-a01c-c64eee05bb37
Druh postupu: Verejná súťaž
Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45212222 Stavebné práce na telocvičniach

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Geretsried

PSČ: 82538

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bad Tölz-Wolfratshausen (DE216)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vob-a-eu -

Uplatniteľné cezhraničné právne predpisy: Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Závažné odborné pochybenie: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussgründe gem. § 6e VOB/A EU.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Sanierung Turnhalle Franz-Marc-Schule Geretsried 401 - BE-Kanal-Erdbau

Opis: Franz- Marc- Schule Geretsried – Energetische Sanierung der Einfachturnhalle mit

Dusch- und Sanitärräumen von 1974 mit Erneuerung und Erweiterung der kontrollierten

Lüftung. Im Wesentlichen sind folgende Leistungen zu erbringen: TGA in Außenanlagen:

Schmutzwasser und Regenwasserleitungen: - ca. 135 m PP Rohrleitungen und Formteile DN

125-200 - ca. 9 m PE-HD Rohrleitungen und Formteile DN 125 - Regenstandrohre 4 Stück DN

150 aus Stahl verzinkt - Wurzelsperre 0,65-1,0 m ca. 81 m Schachtbauwerke: - 2 St.

Abwasserschacht DN 1000 - 1 St. Regenwasserschacht DN 1000 - 1 St. Inspektionsschacht

DN 400 - 1 St. Reinigung Sickerschacht und Austausch Filterkies - 1 St. Anschlüsse an

bestehenden Sickerschacht herstellen Erdarbeiten und Sonstiges: - Ca. 77 m² Graben- und

Schachtverbau - Ca. 232 m³ Aushub für Schächte und Rohrleitungen - 3. St. Abwasser und

Gasleitungen bei Leitungskreuzungen entfernen Erdungsanlage: - Ca. 50 m Fundamente der

verzinkt - Ca. 410 m Erdleitung V4A Landschaftsgartenbau: - Erstellen von Baustellenzufahrt

mit Einfahrts-/LKW-Tor - Ca. 350 m Abtrennen des Baustellenbereichs durch Bauzaun -

Baumschutz von ca. 3 Baumstämmen mit einem Durchmesser 0,5-1,0 m - Ca. 40 m

Bretterzaun für Baumschutz - Rückbau von ca. 6 Stabmattenzaunfeldern inkl. Pfosten - Ca. 50

m² Betonpflastersteine aufnehmen und lagern - Ca. 225 m² Betonpflastersteine aufnehmen

und entsorgen - Ca. 270 m² mit 3-6 cm Stärke abtragen und lagern - Ca. 7 Baumwurzelstöcke

0,5-1,0 m ausbauen, entsorgen und abfräsen - Ca. 35 m² Gehölz-Wurzelstöcke und

Buschwerk ausbauen/entsorgen - Ca. 135 m³ Oberboden abtragen und lagern - Ca. 490 m²

Geotextil - Einbau von ca. 260 m³ Schottertragschicht, Decklage Schottertragschicht und für

die Erstellung der Baustellenzufahrt - Erstellen von ca. 370 m² Feinplanie für

Baustelleneinfahrt - erstellen von ca. 120 m² Weg aus 10 cm Mineralschotter - ca. 50 m²

lagernde Waschbetonsteinpflaster einbauen - ca. 25 m Betonkeil

Interný identifikátor: 401 - BE-Kanal-Erdbau

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45212222 Stavebné práce na telocvičniach

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Geretsried

PSČ: 82538

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bad Tölz-Wolfratshausen (DE216)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 03/08/2026

Dátum konca trvania: 14/09/2026

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

Podporovaný sociálny cieľ: Prístupnosť pre všetkých

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Certifikáty od nezávislých orgánov o normách zabezpečenia kvality

Popis výberového kritéria: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen (maximal 4000 Zeichen): Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt 124 EU (Eigenerklärung zur Eignung EU) vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind Nachunternehmern präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärung (auch die der Nachunternehmer) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Hinweis: Das Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) ist beispielsweise unter dem Link des Bayerischen Innenministeriums http://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen/iiz5_vergabe_baufauftraege_formblatt_124_eigenerklaerung.pdf erhältlich und liegt den Vergabeunterlagen bei.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Der Preis ist das alleinige Kriterium.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady (alebo ich časti) neoficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27c057-eu>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27c057-eu>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27c057-eu>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 60 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen.

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: - digital -

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Südbayern

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt werden. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Verstöße im Sinne von § 135 Abs. 1 GWB (Unwirksamkeit des Vertrages) sind in einem

Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen ab Kenntnis des Verstoßes, jedoch nicht später als 6 Monate nach Vertragsschluss geltend zu machen. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im EU-Amtsblatt bekanntgemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU (§ 135 Abs. 2 GWB).

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Landratsamt Bad Tölz - Wolfratshausen

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Landratsamt Bad Tölz - Wolfratshausen

Organizácia spracúvajúca ponuky: Landratsamt Bad Tölz - Wolfratshausen

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Landratsamt Bad Tölz - Wolfratshausen

Registračné číslo: DE128378248

Poštová adresa: Prof.-Max-Lange-Platz 1

Mesto: Bad Tölz

PSČ: 83646

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bad Tölz-Wolfratshausen (DE216)

Krajina: Nemecko

E-mail: Hauptamt@lra-toelz.de

Telefón: +49 8041505729

Fax: +49 8041505240

Profil kupujúceho: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27c057-eu>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Südbayern

Registračné číslo: DE 811335517

Poštová adresa: Maximilianstraße 39

Mesto: München

PSČ: 80534

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefón: +498921762411

Fax: +498921762847

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 2afa1e46-00d6-44e1-ab9c-438eb769cec6 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 01/06/2026 14:59:37 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 376091-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 104/2026

Dátum uverejnenia: 02/06/2026